

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



INGYENES

Közzétett információk lap

XX. évfolyam, 2010. január

Motto:

Váz si cas, ani na chvil'u ho nenechávaj plynúť bez úztiku.

(J. A. Komenský)

Tiszteld az időt, egy percet se hagyj értelmetlenül haladni.

Mezőberényi Szlovákok Szervezete elnökével Borgula Györgyné-vel beszélgettem.

- Milyen célokat fogalmazott meg a szervezet?

- Röviden úgy foglalnám össze: ösztönözze a szervezet a Mezőberényben élő szlovákságot önazonosság tudatának megtartására, anyanyelvének tanulására, kultúrájának megőrzésére, hagyományok átadása az utókornak, valláskultúra értékeinek feltárása és megőrzése.

- Felsorolni az újság hasábjain szinte lehetetlen az összes eseményt, amin a szlovák szervezet tagjai részt vettek. Ezért arra kérek, emelj ki a második félév rendezvényeiből néhányat.

(folytatás a 4. oldalon)

Adamik Anikóval beszélgettünk a pálinkáról ...

- Először mesélj egy kicsit arról, hogy te hogyan kerültél ebbe a szakmába?

- A Corvinus Egyetem Élelmiszertudományi Karára jártam. Az egyetemi éveim alatt minőségbiztosítással foglalkoztam. Mellette borászattal és egyéb szeszestál gyártástechnológiával kezdtem foglalkozni. Itt tanultam Panyik tanárnőtől (Panyik Gáborné dr. - a Magyar Pálinka Céh Egyesület elnöke, a Pálinka Nemzeti Tanács tagja) részletesebben a pálinkafőzésről. Abban az évben kezdődött el a magyar pálinka életében egy hasonló újjászületés, mint ami kb. 8-10 éve a magyar borászatanban. Azt láttam hogy Magyarországon a pálinka lehet az egyik kiterjesztési pontja a hazai élelmiszereknek. Bíráló tréningekre jártam segídekni, majd hamarosan én is bíráló lettem versenyeken. Most egy viszonylag új céget vezetek gyulán a Gyulai Pálinka Manufaktúrát, ahol kereskedelmi illetve bérfőzetett pálinkát is készítünk.

(folytatás az 5. oldalon)

A MEZŐBERÉNYI SZEKTORLABDA EGYESÜLET 2009.

A Mezőberényi Szektorlabda Egyesület a 2009. évben ünnepelte fennállásának ötödik évfordulóját, méghozzá nem is akárhogyan. Az eredményesség tekintetében az idei mondható a legsikeresebb évnek.

2009. első félévében a 2008. év kezdeti sikerei után tovább tartott a jó forma a 12 érintéses kategóriában az egyesület versenyzőinél, ami jelentős eredményekben is megmutatkozott.

Az első VB kvalifikációs versenyen egyesületünk elnöke, **Hicz András** második helyezést ért el, a döntőben mindössze egy román versenyző tudta legyőzni tizenegyesekkel.

A második kvalifikációs versenyen ötödik helyezést ért el András, így a pontszámainak köszönhetően tagja lett a 2009. má-

jus 15-17. között Budapesten rendezett V. Szektorlabda Világbajnokságra kényszerítő magyar válogatottnak! A világbajnokságon a 12 érintéses kategóriában,

csapatban második helyezést ért el válogatottunk, a brazilok mögött végezve, egyéniben András sajnos nem tudott továbbjutni a csoportjából.

A verseny további érdekessége mezőberényi vonatkozásban, hogy egyedül Andrásnak sikerült legyőzni az egyéni verseny egyik csoportmérkőzésén a 12 érintéses kategória királyainak számító brazil csapat egyik tagját. Ez a bravúr sem magyar, sem más nemzetbeli versenyzőnek nem sikerült.



(folytatás a 11. oldalon)

VÁROSHÁZI HÍREK

EZ TÖRTÉNT A KÉT ÜLÉS KÖZÖTT

■ December 3-án a mezőberényi vízmű telepen és **szennyvíz telepen** tartott leltározáson vett részt a polgármester a Felügyelő Bizottság képviselőjében. A leltározást Nagy Ferenc, a Vízművek Zrt. dolgozója vezette.

■ A VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Nonprofit Kft. Szegedi Területi Irodájától értesítés érkezett, hogy a "Bölcsődei férőhelybővítés" című **pályázat** 2009. december 4-én befogadásra került. Saját felelősségre a beruházás beindítható, azonban az önkormányzat saját részéről a pályázatot csak a véglegesen elnyert pályázat ismeretében kívánja beindítani.

■ December 4-én tárgyalást folytatott a polgármester Ádám Tamás székesfehérvári vállalkozóval. A vállalkozó a Mezőberényi Bútor Rt. felszámolási licitálásán külföldi tartózkodása miatt nem vett részt, de az említett ingatlan működésével kapcsolatban elképzeléseket fogalmazott meg, melyeket ismertetett a polgármesterrel.

■ December 4-én a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület tartotta éves **közygyűlést**. A közgyűlés napirendjei között a 2008. évi beszámoló szerepelt, továbbá ismertetésre került az elkövetkező időszak pályázati lehetősége. A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület az elkövetkező időszakra vonatkozóan tagdíjmelést nem kíván végrehajtani.

■ December 9-én megbízást adott a polgármester Schultz Gábor mezőkövácsházi földmérőnek a mezőberényi tésztaüzem és Penny Market közötti terület műszaki megosztásának elvégzésére.

■ December 9-én a polgármester vendége volt Lucza Mónika a Wyeth Kft. képviselőjében, aki az említett kft. nevében fiatalokúak védőoltásával kapcsolatban tett javaslatot.

■ December 10-én a Mezőberényi Szlovákok Szervezete szervezésében valósult meg a Kisebbségek Napja a Jeszenszky utcai otthonban. A kisebbségek vezetői ismertették végzett munkájukat.

■ December 11-én közös gázbeszerzéssel kapcsolatos megbeszélés megtartására került sor a Megyei Önkormányzat szervezésében, melynek témája elsősorban a közös lakossági gáz vételének lehetősége volt.

■ December 11-én a polgármester a Békés Megyei Vízművek Zrt. Felügyelő Bizottságának decemberi ülésén vett részt, amelyen a Vízművek Zrt. háromnegyed éves gazdálkodásáról szóló beszámolója volt napirenden, továbbá a belső ellenőrzés 2009. éves tevékenységének értékelése zajlott, és elfogadásra került a belső ellenőrzés 2010. évi munkaterve. Tájékoztató hangzott el az Ivóvízminőség-javító Program aktuális kérdéseiről, és szó esett a zrt. takarékosabb működéséről is.

■ December 11-én Gyomaendrődön került megrendezésre a Békés Megyei Kisebbségek Napja. A német kisebbség képviselőjében Wagner Márton, a Mezőberényi Német Önkormányzat elnöke vett részt a rendezvényen.

■ December 12-én civil szervezetek egy része évadzáró rendezvényen értékelte az évi tevékenységet.

■ December 14-én a Békés Megyei Önkormányzat szervezésében együttes képviselő-testületi ülést tartottak Békésen. Az ülésen értékelésre került Mezőberény város összes Békés Megyei településsel kapcsolatos közös tevékenysége.

■ December 15-én kistérségi társulási ülést tartottak Békésen. Az ülésen az aktuális kistérséget érintő feladatok megbeszélése zajlott a 2009-es végzett munka értékelése mellett.

■ December 15-én regionális munkaügyi tanácskozás folyt a Városháza

emeleti termében. A rendezvényen mezőberényi részről Valnerovics Kálmán, a Regionális Munkaügyi Tanács tagja vett részt. Harmati László alpolgármester ismertette a város történetét.

■ December 17-én idősok karácsonya megtartására került sor a Kulturális Központban. A Kulturális Központ és a Humánsegítő és Szociális Szolgálat szervezésében lebonyolított rendezvény jó hangulatban telt.

■ December 18-án a polgármester a Szegedi Baráti Kör vezetőjének, Perényi Jánosnak a meghívására a Baráti Kör év végi rendezvényén vett részt. A polgármester a rendezvényen ismertette a 2009. évben elvégzett feladatokat, és röviden szólt a jövőt illető elképzeléseiről.



■ December elején beindult a Kálmán Fürdő területén építendő nyári öltöző beruházásának alapozási munkálata. Ez év folyamán feladatként szerepel a falazási munka elvégzése is.

■ Folytatódik a Hosszú-tó rehabilitációs munkálata. A kedvező időjárásnak köszönhetően a munka megfelelő intenzitással, jó ütemben halad.



■ A Bútor Rt. átadása egy hónap eltolódással kezdődhet meg. A megkísérelt átadás eredménytelen maradt, mivel a telepen a közraktárnak és a régi vállalkozónak is eszközei maradtak. Az átvételt csak tiszta állapotban kívánja megejtetni az önkormányzat. A bezárt helyiségekben ennek ellenére megtörtént a leltározás.

MIRŐL TÁRGYALT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET?

A 2009-es év utolsó testületi ülését tartotta december 21-én Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete.

Dr. Baji Mihály jegyző tartott tájékoztatót a jelenlévőknek és a kábeltelevízió-

VÁROSHÁZI HÍREK

ió nézőinek a november 30-i zárt ülésen hozott döntésekről, majd Cservenák Pál Miklós polgármester beszámolója hangzott el a két ülés között történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről.

■ A testületi-ülés meghívott vendége volt a Békés Megyei Vízművek Zrt-től Dr. Csák Gyula vezérigazgató, valamint Szeverényi György, akik tájékoztatást tartottak a Dél-alföldi Ivóvízminőség-javító Programmal kapcsolatban, a Vízművek Zrt-vel kötendő vagyonezerelési szerződéssel kapcsolatban, az önkormányzatunk számára tett 2010. évi rekonstrukciós javaslatról, továbbá a Vízművek Zrt. által tett, 2010. évre vonatkozó víz- és csatornadíj javaslatról. Miután a vezérigazgató úr és kollégája a testület tagjainak fent említett témákra vonatkozó kérdéseit megválaszolta, a képviselő-testület a következő döntéseket hozta: Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Dél-alföldi Ivóvízminőség-javító Program "Közép-Békési Térség" Önkormányzati Társulás társulási megállapodását érintő tájékoztatást, és az előterjesztés mellékletében foglaltakat elfogadta, egyben felhatalmazta Cservenák Pál Miklós polgármestert a megállapodás aláírására.

A képviselő-testület a Békés Megyei Vízművek Zrt. vagyonezerelési szerződés tervezetét nem fogadta el, önkormányzati vagyont vagyonezerelésébe nem kíván adni.

■ A képviselő-testület tagjai a Békés Megyei Vízművek Zrt. 2010. évre tett, Mezőberény Város Önkormányzatát érintő rekonstrukciós javaslatát, valamint a 2010. évre tett bérleti díj összegére vonatkozó javaslatát elfogadták.

■ Módosításra került az önkormányzat ivóvízellátási és szennyvízelvezetési szolgáltatás díjainak megállapításáról és a szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló rendelete. A 2010. évre vonatkozó víz- és csatornadíjak (ÁFA nélkül) így a következőképpen alakulnak:

Szegmensek	Vízdíjak (Ft/m ³)	Csatornadíj (Ft/m ³)
Lakossági	181,30	271,10
Hatósági	291,60	271,10
Önkormányzati	250,30	271,10

Szippantott szennyvízkezelési és tisztítási (fogadási) díja, amely a mindenkor érvényes csatornadíj másfélszerese, (ÁFA nélkül):

Megnevezés	(Ft/m ³)
Szippantott szennyvíz fogadási díja	406,65

■ Elfogadásra került Mezőberény Város 2009. évi közfoglalkoztatási beszámolója.

■ Lezajlott Mezőberény Város 2010. évi költségvetésének I. forduló tárgyalása. A képviselő-testület felkérte az intézmények vezetőit, hogy a 2010. évi költségvetés egyensúlyi helyzetének javítása érdekében intézményi költségvetéseik esetében írásban tegyenek javaslatot, alternatívák kidolgozásával a feladat ellátásaikkal kapcsolatosan a bevételi előirányzatok növelésére, a kiadási előirányzatok csökkentésére, továbbá felkérte a testület tagjait, hogy írásban tegyenek javaslatot a 2010. évi költségvetés bevételeinek növelésére, illetve a kiadások csökkentésére.

■ Döntés született a képviselő-testület 2010. évi munkatervének elfogadásáról.

■ A testület elfogadta a Polgármesteri Hivatal köztisztviselői számára

2010. évre vonatkozó teljesítménykövetelmények célkitűzéseit.

■ A képviselő-testület levette a napirendről a "Magánszemélyek kommunális adója rendelet módosítása" címet viselő előterjesztést, megbízta Cservenák Pál Miklós polgármestert azzal, hogy folytasson tárgyalásokat a fennálló szerződés módosításáról a TAPPE Kft-vel. A tárgyalások eredményéről az előterjesztés kerüljön benyújtásra a Képviselő-testület 2010. március havi testületi ülésére.

■ Módosításra került a pénzbeli és természetbeni szociális ellátásokról szóló 14/1997.(IV.21.) MÖK számú rendelet.

■ A képviselő-testület tagjai tudomásul vették, hogy a Szlovák Kisebbségi Önkormányzat a Nemzetközi pályázatokkal kapcsolatos önkormányzati támogatást (Hagyományörző disznótor szlovák módra) nem használta fel, így arról lemondott. A támogatásként megítélt és fel nem használt 40.000 Ft összeggel a 2009. évi költségvetés általános tartaléka megemelésre kerül.

■ A képviselő-testület tudomásul vette, hogy a Cigány Kisebbségi Önkormányzat a Karácsonyi rendezvényre az önkormányzati támogatást nem használta fel, így arról lemondott. A támogatásként megítélt és fel nem használt 25.000 Ft összeggel a 2009. évi költségvetés általános tartaléka megemelésre kerül.

■ Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete egyetértett azzal, hogy az étkeztetést intézményfenntartói társulásban - Murony és Kamut településekkel - lássa el a település 2010. január 1-től. A Képviselő-testület felhatalmazta Cservenák Pál Miklós polgármestert, hogy a kistérségi feladatellátási megállapodást írja alá.

■ A képviselő-testület tudomásul vette, hogy a Nemzetközi kapcsolatok 2009. évi támogatásán belül az Általános Iskola DSE a Csantavéri kosárlabda torna és matematika versenyre megítélt önkormányzati támogatást nem használta fel, és így arról lemondott. A támogatásként megítélt és fel nem használt 40.000 Ft összeggel a 2009. évi költségvetés általános tartaléka megemelésre kerül.

■ A testület támogatta a Békéscsaba és Körménye Közbiztonságáért Közalapítvány megszüntetését.

■ Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete jóváhagyta a Békési Kistérségi Társulási Tanács által 2009. december 15.-én elfogadott társulási megállapodás módosítását, egyben felhatalmazta Cservenák Pál Miklós polgármestert a megállapodás aláírására.

A nyílt ülés végeztével zárt ülésen folytatta munkáját a testület, melyen személyiségi jogot, illetve üzleti érdeket érintő vagyoni ügyek megtárgyalására került sor.

A következő testületi ülés időpontja **2010. január 25.**

Jakab Krisztina

HIRDETMEY

Mezőberény Város Önkormányzata hasznosításra (bérbeadás, értékesítés) felkínálja a Mezőberény, Hajnal u. 2-4. szám alatti Mezőberény 3714/1 hrsz-ú kivett üzem megjelölésű ingatlanját. (volt Mezőberényi Bútoripari Rt. telephelye)

A 2,5 ha-on fekvő 10.000 m² beépített ingatlan részben, vagy egészben kívánja az önkormányzat hasznosítani.

A vételi/bérleti ajánlatban meg kell jelölni, hogy az ingatlan melyik részét, vagy részeit valamint az ingatlan milyen célból kívánja megvásárolni/bérelni. A hasznosítás feltételeiről bővebb felvilágosítást nyújt Mezőberény város polgármestere, vagy alpolgármestere a Városházán, vagy a (66) 515-502-es telefonszámon.

(folytatás az első oldalról)

- A második félévben is, csakúgy, mint az elsőben, nagyon sok rendezvényünk volt. Kezdeném a Pünkösdi sütemény bemutatónkkal. A Tópart Vendéglőben kialakításra került a szlovák és német közösségi tér, ahol a szervezet háziasszonyai által készített süteményekből bemutatót tartottunk.

Júniusban részt vettünk Gyulán a 3 napos Körös-Völgyi Sokadalom rendezvényen, ahová - a Mamicska konyhája elnevezésű programon belül - meghívtak bennünket szappant főzni, és ott mákos gubát kínáltunk a nézelődőknek. Örömeinkre szolgált, hogy sok volt az érdeklődő a szappanfőzés iránt.



Ezt követte július első hetében a szlovákiai kirándulás, melynek első állomása Kolárovo volt, ott találkozhattunk régi ismerősökkel, a Szlovák Kulturális Kör tagjaival és egy kellemes délutánt töltöttünk el velük. Innen tovább indultunk Brezova Pod Bradlov-ba. Egy nap kirándultunk, megnéztük a Vörös várat és kiállításait, majd Szlovákia legnagyobb - csodaszép - cseppkőbarlangját. Este közös beszélgetést folytattunk az evangélikus egyház lelkesítőjével és vezetőivel.

Detva-n a határon túli szlovákok folklór fesztiválján vettünk részt. Amerikai, francia, olasz táncosok egy színpadon szlovák táncokat mutattak be. Fergeteges műsor volt.

Bratislava-ban működő Határon túli Szlovákok Hivatala finanszírozta számunkra ezt a négy napos kirándulást. Fontos találkozás volt a hivatal igazgatónőjével Vilma Primarovával.

Dabasáriban az Országos Szlovák Napon szintén a Mamicska konyhájával képviseltük a megyei szlovákokat, szappant főztünk, és ott is mákos gubát kínáltunk.

Augusztus 20-án vendégül láttuk a testvérvárosunk küldötteit és a Szlovák Pávákör a helyi közönség előtt is bemutatkozott.

Szeptembertől kiemelném Kiskőröst, ahol részt vettünk a Kiskőrösi Napok Szüreti Fesztiválján. Dél-alföldi szlovák csoportokkal és vezetőikkel gondolatokat cseréltünk. Külön program volt Petőfi szülőházának megkoszorúzása. Az új szlovák tájházukat is bemutatták, ötletet adott nekünk egy hasonló tájház megvalósításához Mezőberényben. A színvonalas, három napos fesztiválon citera zenekarunk is fellépett.

Említhetném a "Békében Békésben" Vásárt, amely Békéscsabán került megrendezésre és az alföldi szlovákok szervezésében határon túli szlovák csoportokkal együtt voltunk békességben.

Szeptemberben volt a kistérségi kistelepülések kulturális ren-

dezvénye, ahol nemzetiségi kultúra keretén belül a Szlovák Pávákör is szerepelt, Köröstarcsán és Dobozon.

Októberben Mezőberényben került megrendezésre az Amatőr Művészeti Nemzetiségi Fesztivál. Vendégeink voltak Szlovákiából Kolárovo városából egy vonós zenekar, Brezovából evangélikus férfikórus, Kiskőrösi Szivárvány Néptánc együttes, és a környék településéről szlovák kulturális csoportok. A kultúra széles palettáját hozták el az együttesek.

A fesztivál zárása a II. kerületi evangélikus templomban volt a brezovai férfi kórus felejthetetlen fellépésével. A Brezovából érkezett evangélikus lelkesítő is részt vett az Ökumenikus Isten-tiszteleten és felemelő érzést keltett az emberekben, hogy egyszerre szlovákul és magyarul hangzottak el "Mi Atyánk", "Erős vár mi Istenünk". A rendezvényen Gáncs Péter evangélikus püspök is részt vett.

- Sokat hallunk a Brezova-i kapcsolatokról. Honnan van a kapcsolat?

- A Brezovai evangélikus templom orgonája és a mezőberényi II. kerületi evangélikus templom orgonáját is Saskó Márton építette.

- Majd jöttek a hagyományos disznótörök. Milyen hangulatban telt el?

- Nagyon jó hangulatban készült el a sertés feldolgozása. A kolárovoiak készítették a kolbászt és hűrkát. A Tópart Vendéglőben volt a vacsora. Több disznótörök is volt, mindegyik igazi disznótörős hangulatban és a gútaiak kérésére családi disznóvágások is történtek.

- Hagyományteremtő szándékkal kezdtétek el az Adventi gyertyagyújtást, amelynek nagyon jó a fogadtatása a városban.

- Igen. Sokan eljöttek vasárnaponként. Örömeinkre szolgál, hogy nagyon jó a fogadtatása, és folytatni szeretnénk. Gondolkozunk, milyen új ötletet tudunk még folytatásaként belevinni. Az Adventi Gyertyagyújtás alkalmánál mindenkinek szeretném megköszönni a támogatását és segítségét.

- Rengeteget utaztok, nagyon sok rendezvénytetek van. Honnan van az anyagi fedezete?

- Pályázatokból, 1%-ból és a tagdíjból. Ez úton is köszönjük az anyagi és egyéb támogatást a várostól és a város lakóitól. Ezek segítik munkánkat.

- A nemzetiségi kultúra megőrzésének, ápolásának és az összetartásnak egyik szép példája a szlovák szervezet tevékenysége.

Mezeiné Bátori Valéria



BESZÉLGETÉS

(folytatás az első oldalról:

Adamik Anikóval beszélgettünk a pálinkáról ...

- 2004 óta a pálinka hungarikum. A kizárólag gyümölcsből, cukor és minden más hozzáadott anyag nélkül készült párlatot nevezhetjük pálinkának. A köztudatban még az él, hogy a kertekben összeszedett gyümölcsből készül a pálinka és talán mindenkinek van saját tapasztalata is, de vajon eleget tudunk róla? Van kialakult kultúrája ma Magyarországon?

- A pálinka a magyar kultúra része, a magyar gasztronómia egyik legfőbb értéke. A minőségi pálinka fogyasztás kultúrája még csak kialakulóban van. Sajnos még sok a polcon a pálinkának nevezett szesz ital. Még sokat kell hozzá tanulnunk és fejlődünk, hogy a pálinka az országunk becses minőségi itala lehessen. El kell felejtetni a földről összeszedett gyümölcsből készült italokat, mert jó minőségű párlatot, csak jó minőségű gyümölcsből, gondos kezelés mellett nyerhetünk. Erről van még mit tanulnia a főzető gazdának. Szerencsére már nagyon sok hazai kis főzde által igen jó minőségű italok kerülnek az üzletekbe.

- Mit kell tudni a tisztán gyümölcsből készült - minőségi - pálinkáról?

- Pálinkának csak az a gyümölcspárlat nevezhető, amelyet Magyarországon termelt gyümölcsből, vadgyümölcsből, szőlő törkölyből készítettek, és amelynek cefrőzését, lepárlását és palackozását is Magyarországon végezték. A minőségi pálinkát kiváló minőségű, érett, zamatos gyümölcsökből készítjük, érzék-szervileg tiszta, technológiai hibáktól mentes, tipikus gyümölcsre jellemző illat- és ízvilág, a fűszerek, citrusok, virágillatok jellemzik.

- A fogyasztásnak van egy eszköz-kultúrája is.

- A pohár, amiből fogyasztjuk, legyen alul öblös, felül összehúzó, hogy az illatokat megfelelően vezesse, az sem baj, ha van teteje, hogy egy kis várakozás után az összegyűlt aromákat illatothassuk meg az első korty előtt. A kulturált pálinkafogyasztás legfőbb szabálya: a minőségi pálinkát szobahőmérsékleten, 18-20 Celsius-fokon illik fogyasztani. Amikor a pálinkát lehűtik,

elveszti az élvezeti értékét, bezáródnak a gyümölcсарomák. Akkor kellemes a fogyasztása, ha kortyolgatva, ízlelgetve isszuk, hisz nem a mennyiség, hanem a minőség a lényeg. Versenyeken természetesen hasonló ízsemlegesítőket használnak, mint a borversenyeken, például kiflit, sajtot.

A pálinka egyaránt fogyasztható étkezés előtt aperitífként és étkezés után digestívként. A magyar konyha használja különféle ételek, turmixok, koktélok és sütemények készítéséhez.

- Gondolom nem csak a magyar konyha ismeri a pálinkát.

- Ebben biztos vagyok. A magyar pálinkák nagyon népszerűek külföldön. És remélem, hamarosan eljutunk mi is a külföldi piacokra, hisz Magyarországon is kedvelt és szinte minden boltban kapható a görög metaxa, ír whiskey vagy a francia cognac.

- A boltokban miről, hogyan ismerhető fel a valódi pálinka?

- Az első legfontosabb, hogy a termékre pálinka legyen

ráírva. A 2008. évi LXXIII. (pálinka) törvény értelmében pálinka felirat alatt kizárólag a törvényben meghatározott módon készült ital nevezhető pálinkának. Pálinka felhasználásával készülhetnek kedvelt, népszerű szesz italok, mint pl. fűtölös, kisüsti barack, stb., ezek kis részben tartalmazznak pálinkát, így érdemes még a címkén feltüntetett összetevőkre is figyelni.

A második fontos különbség szintén ebben a törvényben bevezetett pálinkazárjegy. A vöröses-narancs színhatású zárjeggyel ellátott palackok egészen biztosan pálinkát tartalmazznak.

És nem utolsó sorban nagyon fontos a termék ára. A pálinka magas adótartalmú termék, fél liter esetén minimum 800-1200 forint. Ehhez jön még az alapanyag, a gyártás, a csomagolás és az értékesítés költsége. Tehát, ha gyanúsán olcsó a termék, akkor valószínűleg nem valódi pálinkáról beszélünk.

- Bor vagy pálinka?

- Mindkettő. A magyar gasztronómiában mindkettőnek megvan a saját helye. Természetesen mindkettőből a jó minőség és a mérték az érték.

- Köszönöm a beszélgetést. Reméljük, hogy büszkékké lehetünk a magyar pálinkára. Akik pedig fogyasztják, azt mondják, ők tudják, hogy milyen az az életérzés.

Mezeiné Batori Valéria



KISVÁROSI KAVICSOK

Táncos lábú Mikulás járt Mezőberényben az óvodásoknál...



Nagyszabású Télapó Ünnepséget rendezett 2009. december 4-én Mezőberényben a "Leg a láb" Alapfokú Művészetoktatási Intézmény az óvodások részére. Az Orlai Petrics Soma Kulturális Központban közel 100 óvodás gyermek várta szüleit a Mikulást, aki mosolyogva érkezett meg négy krampuszával. A gyereksereg dallal köszöntötte, a bátrabbak pedig verssel örvendeztették meg, jutalmuk egy-egy szaloncukor volt. A meglepetés műsorban táncsal is kedveskedtek az óvodás gyermekek a Mikulás bácsinak. A Luther úti óvoda Napsugár csoportja mutatta be "Utazásaink" címmel a tanult táncos játék összeállítását, majd a Babica csoport óvodásai a "Tekeregiünk-kanyarogjunk játékfűzéseit. Végül, de nem utolsó sorban a Berecske csoport népi játékokat hozott Kalocsáról. Az ezután következő fergeteges táncban még a Mikulás is táncra perdült krampuszaival karöltve. A búcsú előtt a Mikulás még egyszer szaloncukrot ajándékozott, ezúttal nemcsak a gyerekeknek, hanem a jelen lévő óvó néniknek is jutott a finom édességből. Elköszönvén a Mikulás megígérte, hogy jövőre újra ellátogat hozzánk.

A program ekkor még koránt sem ért véget, kezdődött a kézműves foglalkozás, ahol ajándékokat készíthettek a gyerekek szakavatott segítséggel. Az OPSKK előterében folyt a lelkes munka, készültek a gyertyatartók, képeslapok, természetfűzések. Aki már elkészült az ajándékokkal, az különböző népi játékokat tanulhatott a "Leg a láb" AMI. táncpedagógusaitól. A táncmuzsikáról és a jó hangulatról a Sutyombba Zenekar gondoskodott, akik végig zenélték a műsorokat és a kézműves foglalkozásokat.

A délután igen hamar elszaladt, bízunk benne, hogy nem csak a Mikulás, hanem az óvodás gyermekek, a szülők, az óvó nénik is jól érezték magukat.

A "Leg a láb" néptáncoktatói

A "Leg a láb" Alapfokú Művészetoktatási Intézmény és a Berény Táncgyűttes Egyesület nagyszabású **Folkbált** rendezett december 4-én pénteken a

Berény Szállóban.

A Berény Táncgyűttes volt a házigazda. A talpalávalót a Sutyombba Zenekar húzta egészen hajnalig. Vendég csoportok is jöttek a rendezvényre, Biharugráról, Gesztről, Körösnagyharsányból.

A táncosokat hagymás zsíros kenyér várta, de a büfében egyéb finomságokhoz is hozzá lehetett jutni a farsztó táncház után.

Különböző zenékre roptuk egész este, táncoltunk eleki, moldvai, kalotaszegi, szilágysági, mezőszéki és székelyföldi táncokat, hogy néhányat említsünk az este táncrendjéből.

Nagyon jó volt a hangulat, jól éreztük magunkat és a zenekart is dicséret illeti a remek muzsikáért.

Tóth Betti, a Berény Táncgyűttes tagja

"Leg a láb" Mikulás

2009.12.15-én a "Leg a láb" A. M.I. néptáncosaihoz is megérkezett a Mikulás.

A készülődés már kora délután megkezdődött, s az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ fél négyre megtelt gyermekekkel, szülőkkel, hozzátartozókkal. Több, mint 130 csemete várta, hívta hangos énekszóval a jóságos Télapót, aki hatalmas puttyont cipelve a hátán, krampuszai társaságában meg is érkezett.

Közel egy órahosszat tartott, míg a táncosok bemutatták mi mindent tanultak ebben az esztendőben, mennyit fejlődtek tavaly óta, s csak ezután következett a szaloncukorosztás, mely során a tanító nénikről sem feledkeztek el a krampuszok. A jó hangulatú táncházakban- rábaközi, moldvai, mezőszéki stb... - a talpalávalót a Sutyombba zenekar húzta, s bizony még a Mikulás is jót mulatott a sok felszabadult gyermekkel együtt.

Akinek elfáradt a lába, azt az előtérben kézművesek serege várta. Lehetett papírból, agyagból angyalok, gyertyatartók, mécses tartók, termékekből fenyődíszeket készíteni, s még sok-sok mindent, csak fantázia kellett hozzá.

A sok élmény és a tánc megtette hatását, sokan megéheztek, számukra a terített asztalon a zsíros kenyér és tea mellett az elmaradhatatlan lilahagyma és savanyú káposzta is megtalálható volt.

A délután hamar elröpült, s a Mikulás olyan jól érezte magát nálunk, hogy már most megígérte jövőre is visszatér.

A "Leg a láb" néptáncoktatói

Citibank Iskolatámogatási Programja

2009. december 19-én az I. kerületi evangélikus templomban rendezett karácsonyi ünnepségen került hivatalosan bejelentésre, hogy a Mezőberény - Bélmegyer Kistérségi Általános Iskola részt vesz a 2009/10 évi Országos Citibank Iskolatámogatási programjában. Ezen az ünnepségen került átadásra a támogatás részét képező 1 db laptop, 1 db projektor, és egy 50 DVD-ből álló oktatási csomag, ami a közgazdasági-pénzügyi, informatikai, kommunikációs, matematika és angol nyelvi gyakorló és oktató DVD-k mellett tartalmaz egy diák vállalkozási módszertani segédanyagokból álló tananyagcsomagot is.

A felső tagozatos intézményegység-vezető átvette a Citibank táblát, amely a Petőfi úti épületben kerül elhelyezésre jelezve ezzel, hogy az iskola a többi támogatott intézményhez hasonlóan - összesen 34 általános iskola - részt vesz Citibank Iskolatámogatási Programjában.

A Citibank Magyarország 2001-ben indította el ezt a programot a Junior Achievement Magyarország (JAM) Alapítvánnyal közösen. Az idei 130 ezer dolláros adománnyal együtt a Citi Alapítvány eddig összesen több mint egymillió dollárral támogatta a Citibank Iskolatámogatási Programját Magyarországon, így 284 iskolában több mint 120 ezer kisdíák tanulhat a korszerű pénzügyi-gazdasági tananyagokból.

A program célja, hogy az iskolák számára elérhetővé tegye a korszerű technológián alapuló, innovatív oktatási stratégiákat és tananyagokat, amelyek elősegítik a tanulók gazdasági, pénzügyi, matematikai és angol nyelvi ismereteinek, képességeinek, illetve teljesítményének növelését.

Az 5-8. osztályos tanulók oktatására alkalmas gazdasági és pénzügyi DVD-eket a Junior Achievement Amerikában kifejlesztett és a magyarországi vi-

KISVÁROSI KAVICSOK

szonyokra adaptált, nyomtatott tananyagai alapján készítették el.

A program gyakorlatorientált gazdasági ismereteket nyújtó tananyagokat biztosít, amely igazodik a tanulók életkorához. Érdekes és interaktív játékokon keresztül segítenek elsajátítani az alapismereteket. A JAM olyan programot kínál az intézményeknek, amelyek összhangban vannak a Nemzeti Alaptantervvel az Európa Tanács lisszaboni konferencián megfogalmazott stratégiai céljaival.



A 6-18 éves korosztály minden évfolyamának készült JAM tananyagok segítségével a diákok több lépcsőben, életkori sajátosságuknak megfelelően érthetik meg a piacgazdaság folyamatait, fejleszthetik matematikai, logikai képességeiket, bővíthetik angol nyelvi tudásukat.

Reméljük és bízunk abban, hogy diákjainknak sok sikerük és örömük lesz a JAM oktató programjában és olyan tudás és szemlélet birtokába jutnak, amelyek a későbbi sikereiknek az alapja lehet.

Öreg István főigazgató

A Mátyás király úti óvoda gyermekei december 5-én Mikulás vonattal utaztak Budapestre

Céljuk: A Fővárosi Nagycirkusz "Jubileumi Gála Ráadás" műsorának megtekintése.

Az Esély Egyenlőséget szolgáló intézkedések támogatása segítségével az óvodába járó halmozottan hátrányos gyermekek is részt vehettek a kiránduláson. A vonaton télapó, krampusz és angyalka köszöntött bennünket szaloncukorral és kis ajándékkal. A jó hangulatú utazást a fővárosba való érkezés követte. Rövid sétával, sok-sok látnivalóval értük el célunkat, a Fővárosi Nagycirkuszt. A nézőtér színültig megtelt vidám hangulatú gyerekekkel, ahogy mondani szokás "gombostűnyi hely sem volt". Szerencsére mi a porondulás első és második sorában ültünk. Szinte testközelben láthattuk a porondon szereplő afrikai elefántokat, tevéket, lámát, zebrát, kígyót, majmot és kengurut, olyan érzésünk volt, mintha ezek az állatok csak a mi szórakoztatásunkra produkálnák magukat. A két és fél órás műsor kiemelkedő színfoltja a gyermekek és a felnőttek körében is Henry a bohócok

hercege, aki Venezuelából érkezett. Henry bohóc specialitása a közönség megtérfálása játékba való bevonása. Berényi vonatkozása is volt a műsornak, mert Maléth Kristóf apukáját is kihívta a porondra közös zenélésre. Bohóchoz méltóan "negyedmagával" megtérfálta játékos produkcióra invitálta. A közönség, de főleg a mi körünkben nagy sikert aratott, hatalmas tapsot és jókedvű kacagást kapott. A különféle művészi csoportok közül még kiemelnénk: a "Magas drót" triót, akik szintén Venezuelából érkeztek és lélegzetelállító akrobatikus attrakciót mutattak be. Öröm volt nézni nem csak a színvonalas két és félórás műsort, hanem a csillogó szemű, izguló, kurjongató, kacagó és a művészeket vastappsal jutalmazó gyermekeket is.



A farszto nap ellenére a késő este vonatozó gyerekek még a vonaton sem pihentek a visszaúton.

Jókedvvel, vidáman fáradszhatatlanul énekeltek, mozogtak, táncoltak a 4/b kocsiban. Reméljük, hogy hagyományként jövőre is részt tudunk venni a Békéscsabai MÁV START által szervezett "Mikulásvonaton".

*A Mátyás király úti óvoda
nevelőtestülete*



November 14-én rendezte meg 45 éves osztálytalálkozóját az 1964-ben végzett 8/B osztály. Jelenlévők: alsó sor: Gál Erzsébet, Pauló Pálné tanárnő, Nagy Ferenc tanár; Sipo Ilona, Kéki Erzsébet, Tóth Mária középső sor: Szikora Anna, Beregi Irma, Pallagi Ferenc, Harsányi Eszter; Sziráczi Magdolna, Arany Gyula, Somogyi Éva, felső sor: Kocsik György, Gál Ilona, Marton Mihály, Győri Zoltán, Kokavecz Mihály

KISVÁROSI KAVICSOK

ERDŐS NORBERT ÜDVÖZÖLTE A KAMUTI KÖRFORGALOM ÁTADÁSÁT

2009. december 14-én átadásra került a M47-es főút Mezőberény és Békéscsaba közötti szakaszán a körforgalom. Erdős Norbert országgyűlési képviselő többször is intézett kérdést és többször is szorgalmazta minden lehetséges fórumon, hogy elkészüljön ez a beruházás. Korábban a Kamut község közelében található kereszteződés igen veszélyes közlekedési csomópontot jelentett a közlekedőknek, amelyre megoldást jelenthet az újonnan megépült körforgalom. A képviselő örömet fejezte ki az átadás kapcsán, és fájta, hogy személyesen nem vehetett részt az átadó ünnepségen, mivel most is, minden hétfőn, a Parlamentbe szőlította a munkája. Mindamellett, hogy elkészült a körforgalom, Erdős Norbert arra is felhívta a figyelmet, hogy számtalan tennivaló van még a térség infrastruktúrája és úthálózatának fejlesztése terén a békési térségben. Továbbra is elsődleges kérdés az M44-es és M47-es utak gyorsforgalmúvá tétele, az alacsonyabb rendű utak állagának javítása és a meglévő belterületi utak fejlesztése, valamint új utak építése. Jelenleg mégis az örömmel kell helyet adni a szívünkben, hiszen nagyon szép karácsonyi ajándékot kaptak a Mezőberény és Békéscsaba, valamint a Békés és Kamut között közlekedők.

Témahét a Mezőberény - Bélmegyer Kistérségi Általános Iskolában

"Kevésbé az a fontos, hogy mit tanulnak a gyerekek az iskolában, inkább az - hogyan tanulják.

Mert ez meghatározza a tudásuk felhasználását egész életük során.
(Max Plancot)

A témahét lényege, hogy a tanulási folyamat kiszakadjon az iskola hagyományos rendszeréből. Nagy hangsúlyt fektet az önállóság, az együttműködési készség fejlesztésére, valamint lehetőséget teremt többféle készség, tehetség egyidejű kibontakoztatására. Épít a tanulók aktivitására.

A téli ünnepkör egy nagyobb, sok szempontból megközelíthető témát helyez a vizsgálódás középpontjába, aminek a kimenete pontosan meghatározott és szabályozott, a végén közös alkotásban és egyéni értékelésben egyaránt megjelenik a tanulók heti munkája

Ebben a tanévben három első és egy harmadikos osztályt érintett a témahét. Mind a három osztály más-más kompetencia területen dolgozik (matematika kompetencia, szövegértés-szövegalkotás, szociális és életvitel kompetencia).

Érvényesült a különböző képességek egyidejű használata, az életkori sajátosságoknak a fejlettség adott szintjének megfelelő: ismeretszerzés, -feldolgozás, -kreativitás, -manuális, -szervezési, -együttműködési, -egyéni tehetség kibontakoztatása.

A téli ünnepkör sokszínűsége: hagyományok, babonák, hiedelmek, népszokások - Borbála nap, Lucázás, Luca-naptár, Advent, Karácsony, stb. lehetőséget adott a személyes érdeklődésből fakadó, a korosztályt foglalkoztató kérdések felvetésére. A konkrét feladatok elvégzésére létrejövő csoportokban az együttműködés készségének kialakítása és fejlesztése volt a feladat. Rejtett tantervi célok közé tartozott: egymás jobb megismerése, a közösségformálás. Az együtt dolgozás örömeinek felismerése, az élményszerűség, az örömszerzés - az együttlét öröme. Lehetőség nyílt más típusú tanár-diák együttműködésre. A tanító néni most, mint segítő, vagy a csoport egy tagja ként szerepelhetett.

A témahetet az iskolarádió indította. Minden nap újdonságot hordozott magában, amit fotók és videó felvételek igazolnak. Pénteken minden évfolyam az évszaknap "lázában égett" (karácsonyi illatok, színek, hangulatok, hangok). Itt nyílt lehetőség a heti produktumok bemutatására is. Kapcsolatunk a Mécses egyesülettel lehetőséget adott a szemléletformálásra (én és a másik ember). A csengettyűk hangja is figyelmeztetett bennünket: itt a karácsony.

A témahetet a II. kerületi evangélikus templomban tartott, szülőket is invitáló karácsonyi ünnepséggel zártuk.

Öreg István főigazgató

NYUGDÍJVÁLTOZÁSOK 2010. JANUÁR 1-TŐL

Fogadóórán rendszeresen visszatérő téma a nyugdíjmelés és a nyugdíj-korrektio kérdés. Ezúton szeretném tájékoztatni az érintetteket, hogy következő évben - a pénzügyi válság ellenére is - folytatódik a kormány által még 2005-ben elindított nyugdíjkorrekciós program, mely mintegy egy millió olyan nyugdíjast érint, akik- miközben szerencsésebb társaikhoz képest hasonló szolgálati idővel rendelkeznek - akár több tízezer forinttal is alacsonyabb nyugdíjat kapnak, mert úgynevezett "rossz években" vonultak nyugállományba. Az előző években ennek a programnak köszönhetően emelkedtek az özevegyi nyugdíjak és differenciáltan növekedett az 1988 és 1996 között nyugdíjba vonulók ellátása. A kormány nyugdíjkorrekciós programja eddig 1,3 millió öregségi, a közel 800 ezer rokkantsági és a mintegy 200 ezer özevegyi nyugdíjas számára igazságsabb, összességében a jelenlegi nyugdíjszinten számítva százmilliárdokban mérhető többlet nyugdíjat biztosított.

A kormányzat nyugdíjkompenzációs programja keretében jövőre, az általános emelés mellett azok kapnak pluszemelést, akik: 1988. január 1. és 1990. december 31., 1992. január 1. és 1995. december 31., vagy 1997. január 1. és 1998. december 31. között vonultak nyugdíjba.

Ennek megfelelően az a 320 ezer ember, aki 1988. január 1. és 1990. december 31. között ment nyugdíjba, a rendes emelésen felül plusz 2 százalékos emelésre számíthat.

Az a 490 ezer idős, akinek 1992. január 1. és 1995. december 31. között alapították meg a nyugdíját, plusz 4 százalékos emeléssel számolhat.

Ugyancsak plusz 4 százalékos emelést kapnak azok, akik 1997. január 1. és 1998. december 31. között vonultak nyugállományba. Utóbbi rendelkezés 160 ezer embert érint az elfogadott büdzsé szerint.

A nyugdíjkorrekciós program mellett 2010-ben a kormányzat vállalta, hogy megőrzi a nyugdíjak vásárlóértékét, így valamennyi nyugdíjas 4,1 százalékos emelésre számíthat január 1-jétől. A mintegy 2,7 millió nyugdíjas átlagosan havi 3450 forinttal kap majd több nyugdíjat 2010-ben.

Az új év első hónapjában a 95 éven felülieknek 95.000, míg a 100 éven felüliek 100.000 ezer forint jubileumi juttatást fizetnek ki. Az érintettek több mint 11 ezren vannak. A szépkorúakat segítő egyszeri juttatás 2011-ben is folytatódik majd, akkor a 90 és 95 év közöttiekkel.

A fenti intézkedéseken túl 500 millió forinttal bővül a nyugdíjkeret, melyből 400 millió forintot biztosít a kormány egyszeri segélyezésre, 100 millió forintot pedig a méltányossági nyugdíjmelésre. Azért döntött így a kormány, mert egyszeri segélyért az idén az első félévben már többen folyamodtak, mint tavaly egész évben. A méltányossági nyugdíjmelés iránti kérelmek száma pedig a tavalyihoz képest 140 százalékkal nőtt.

Mindezekre fedezetet nyújt a jövő évi költségvetésben szereplő 2934,4 milliárd forintnyi 2010-es nyugdíjassza, amelynek összege 9,4 milliárd forinttal haladja meg a 2009-es keretet.

Nagy László
országgyűlési képviselő

MOZGÁS ÉS SPORT NEM CSAK FIATALOKNAK!

ÖT TIBETI JÓGA tanfolyam indul kezdőknek és ismétlőknek:
Liget Madarak Háza: **2010. január 30. 9.30-tól**
Békéscsaba Belvárosi Isk.: **január 29. 16.30-tól**

Erősítő Gerinctorna Pilates elemekkel: minden hétfőn 18.30-tól a Gimnáziumban
Liget Madarak Háza: minden **kedden és csütörtökön: 8.30-tól** közepesen erős, **9.30-tól** kímélő "Nagy" torna

Jelentkezés és érdeklődés a foglalkozásokat vezetőnél: Leczkésiné Hőgye Katalin, leczkesine@freemail.hu
70/45-16-156, 66/352-853, ugyan itt érdeklődés a Nordic Walking után!

ANYAKÖNYVI HÍREK

December hónapban eltávoztak közülünk:

Károlyi Márton (1926) 
 Mb. Madarász A. u. 48.,
 Brezsnyik Andrásné Várhegyi Magdolna (1920) Mb. Győri J. u. 10.,
 Borgula Jánosné Pauló Mária (1922) Mb. Jókai u. 45., Kiss Imre (1949) Mb. Martinovics u. 58.,
 Lakatos Mihályné Rácz Mária (1941) Mb. Szénáskert u. 110.,
 Mados Ágnes (1959) Mb. Szabó Á. u. 26. szám alatti lakosok.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

*„Ami neked csend és nyugalom,
 Az nekünk örökös fájdalom.”*

Ezúton mondunk köszönetet
 mindazoknak,
 akik

PÁL IMRÉNÉ

(ICUS)

temetésén résztvettek
 és fájdalmunkban osztoztak.

gyászoló család

Köszönetnyilvánítás

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani
 mindazoknak, akik

Pál Imréné

(Icus)

súlyos és hosszantartó betegsége alatt
 fizikai lelki és anyagi támogatást
 nyújtottak:

Pál Imre és családja

Földesi József

és

Riedl Erzsébet

2010. január 30-án

ünnepeli

50.

házassági évfordulóját.

Nagyon sok szeretettel köszönti
 és gratulál nekik

fiuk Józsi és felesége Erika,
 másik fiuk Gábor és párja Zsuzsa

valamint az unokák:
 Tamás és Tündi



HITÉLET

Kedves Mezőberényiek!

Mivel vízkereszt ünnepéhez közeledvén kaptam a felkérést, hogy a Katolikus Egyházat képviselve írással közös gondolkodásra hívjam Önöket, ezért, úgy gondoltam, hogy a gondolatsort ezen ünnephez kötöm.

Mai fényszennyezett világunkban, melyben mindenhol valamilyen reklám fény vonja el a tekintetünket az igazi értékről és lényegéről, példaként áll ellőttünk a három király, akiket Vízkeresztkor január 6-án ünneplünk. A legendák megőrizték a nevüket is (Gáspár, Menyhért, Boldizsár), ám most számunkra nem ez a fontos, hanem az, hogy kitartóan keresték a Világ Megváltóját, Jézus Krisztust, az Isten Fiát!

Minden ember igénye, hogy valami természetfelettiben higgyen! Sok embertársunk nem Istenben találja meg ezt a hitet. Az Isten-hit az mindig személyes meggyőződésből ered! Ez sarkalta útra a három napkeleti bölcset is, hogy hódolhassanak az Úr Jézusnak.

Mi is hódoljunk hát Jézus előtt, mert Ő az, aki elhozta az emberiség számára a megváltást.

Ez az élet elmúlik, minden dicsőségével és pompájával együtt, ám tetteink megmaradnak! Keresztényként nem elég, hogy a bűnt kerüljük, hanem törekednünk kell arra, hogy a jót tegyük! Sokan mondják, hogy nekik nincsen bűnük, mert nem öltek, nem hazudtak, nem loptak! Ez dicséretes is. Ám hamarosan kiderül, hogy semmi jót sem tettek, pedig lett volna rá alkal-muk! Olyan "tedd ki had hüljön" módjára élnek. Mások viszont felteszik azt a kérdést, hogy ha ez a megváltott világ, akkor miért van még mindig annyi szenvedés és nehézség az ember életében?! Vagy ha Isten lenne, akkor nem engedné meg az ártatlanok szenvedését! Isten szabad-nak teremtette az embert! Nem korlátozza. Minden tette után viszont felelnie kell. Semmit nem követhetünk el úgy, hogy felelősségre ne vonjanak érte. Felelősek vagyunk egymásért!

Jézus azért született emberré, hogy kinyilatkoztatást tegyen az Istenről és hogy magára vegye az ember nyomorát, nehézségét, egész emberségét, azért mert szereti az embert! Mindenkit személy szerint! Jézus mindent elmondott, amit az ember meg tud érteni! Aki meg akarja Istent találni, az meg is találja! Isten nem játszik bújócskát az emberrel!

Szemünk előtt állhat az új év elején a három király, aki kitartóan kereste a Megváltót, az emberré lett Istent! Induljunk hát együtt, ezen az úton, egymást támogatva, kitartóan!

Isten Áldásával, Forgó Miklós békéscsabai káplán

Idősek Karácsonya "2009"

Mezőberényben immár hagyományosnak számító Idősek Karácsonya szép példája a generációk közötti együttműködésnek. Az ünnep alkalmából városunk fiataljai ebben az évben is meghitt hangulatot árasztó műsorokkal kedveskedtek annak a közel 300 fő idősnek, akik megtisztelték jelenlétükkel a rendezvényt.

A Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat, valamint az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ közös szervezésében megvalósuló ünnepi délutánt Bukor Csaba és Komlósi Edit nyitotta egy musical részlettel. Ezt követően Mezőberény város polgármestere Cservenák Pál Miklós meleg szavakkal köszöntötte a jelenlévőket.

Az Advent időszakában a Karácsonyra való lelki felkészülést a történelmi egyházak lelkészei segítették.

A Mezőberény-Bélmegyer Kistérségi Általános Iskola tanulóinak, a Zene- és Képzőművészeti Tagintézmény növendékeinek ajándékosarában karácsonyi versek és hangszeres előadások bújtak meg. A Pe-

tőfi Sándor Gimnázium diákjai verses, zenés összeállítással kedveskedtek.

Szilágyi Ida a Mezőberény-Bélmegyer Kistérségi Általános Iskola pedagógusa, aki szabadidejében nagyon szívesen énekel, klasszikusokkal, operettekkel, megnyerő előadasmódjával ragadta magával a közönséget.

Gulyás László, Orosz Edit, Galó Roland és Fodor Gabriella kerengőkkel, és latin-amerikai táncokkal zárta a műsort.

A karácsonyi hagyományokhoz híven ismét tudunk ajándékosmaggal kedveskedni a jelenlévőknek és az intézményünk által gondozott időseknek.

Az ajándékozás lehetőségét nagyon szépen köszönjük támogatóinknak: Mezőberény Város Önkormányzata, Vereckei Patika, Tópart Vendéglő

Kovács Edina, igazgató

PROGRAMAJÁNLÓ

A MAGYAR KULTÚRA HETE MEZŐBERÉNYBEN az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ szervezésében

január 18. 16.30 óra A kultúra lámpásai - mécsesek és idézetek a Petőfi szobornál

19. 17 óra Tárlatzárás és könyvbemutató az OPS Kulturális Központ Muzeális Gyűjteményében - a Nemzetőrök és honvédek Mezőberény 1848-1849 című könyvét bemutatja, és az Ismeretlen Orlai festmények című kiállítást bezárja Körösi Mihály helytörténész

20. 11 óra A várkastély titka - a Maszk bábszínház gyermekelőadása az OPS Kulturális Központ Művelődési Központjában

21. 17.30 óra Kultúrházak a XXI. században - fotókiállítás az OPS Kulturális Központ Művelődési Központjában, melyet megnyit Dombi Ildikó, a Békés megyei Ibsen Nonprofit Kft. vezetője

22. 19 óra A miniszter félrelép - a Kalocsai Színház előadása az OPS Kulturális Központ Művelődési Központjában

Kapcsolattartó neve, telefonszáma:

Onody Gyuláné 66/515-550, Fábíán Zsolt 66/515-551

TÁRSASTÁNC MINDENKINEK!

GYEREKEKNEK

Kezdők / 1-4. osztályosoknak

Megbeszélés időpontja: 2010. január 13. (szerda) 17 óra

Tanfolyam díja: 7.000 Ft

FIATALOKNAK

Kezdők / 8. osztályosok és középiskolások részére

Megbeszélés időpontja: 2010. január 13. (szerda) 17. 30 óra

Tanfolyam díja: 7.000 Ft

Haladók / Megbeszélés időpontja: 2010. január 13. (szerda) 18 óra

Tanfolyam díja: 7.000 Ft

Jelvénytípusok / Megbeszélés időpontja: 2010. január 13. (szerda) 18. 30 óra

Tanfolyam díja: 6.500 Ft

FELNŐTEKNEK

Kezdők részére / Megbeszélés: 2010. január 13. (szerda)

19 óra

Tanfolyam díja: 7.000 Ft

A tanfolyamokat vezeti:

Hajas Tibor diplomás táncpedagógus



ÁFÉSZ

Mezőberény és Vidéke

ÁFÉSZ

„Régi időkre emlékszel-e még?”

EGYKORI ÁFÉSZ-ESEK FIGYELEM!

Kedves volt Kollégák!

Szeretettel meghívunk egy nosztalgizáló, vacsorával egybekötött találkozóra a Berény Szállóba, ahol a régmúlt dolgairól – Ábelovszki Janit hallgatva – kötetlenül elbeszélgethetünk, az emlékeinket felidézhetjük.

A baráti találkozó ideje: 2010. január 23. (szombat) 18 óra

Részvételi díj: 1800 Ft/fő (ami magába foglalja a vacsora – hústerkercs, marhapörkölt, desszert – és az üdvözlőital árát)

Részvételi szándékod légszíves jelezd 2010. január 15-ig.

Jelentkezni lehet: Kissné Bacsó Arankánál Tel.: 66/352-188

Gyaraki Jánosnénál: 66/352-188

Harmati Lászlónál 20/6693760

Marton Mihálynál 66/352-902

Külön meghívót nem tudunk mindenkinek küldeni, ezért ezt a hirdetést tekintsd meghívónak.

Tisztelt Mezőberényiek!

Az Orlai Petrics Soma Kulturális Központban ismét megrendezésre kerülnek a Színházi előadások sorozata.

Az első előadás: Ray Cooney: A miniszter félrelép (vígjáték 2 felvonásban)

Főbb szerepekben: Korcsmáros György, Turpinszky Béla, Egyházi Géza

Előadás ideje: 2010. január 22. 19.00 óra

Második előadás: Nóti-Zágon-Eisemann: Hyppolit, a lakáj (zenés komédia 2 felvonásban)

Főbb szerepekben: Benkóczy Zoltán, Csík Csaba, Egyházi Géza

Harmadik előadás: Kálmán Imre: Csárdáskirálynő

(nagyoperett 2 felvonásban)

Főbb szerepekben: Mádi Piroska, Egyházi Géza, Benkóczy Zoltán, Jankovits József, Maronka Csilla

Ne hagyja ki ezt a fantasztikus lehetőséget, nagyszerű szereposztásban láthatják előadásainkat, vásároljon jegyet vagy bérletet! Minden előadásra jegy 2500.-Ft, a három előadásra bérlet 6000.-Ft-os áron kapható!



OLVASÓINK ÍRTÁK

A Szénáskert utca lakói egy napon kedves levelet kaptak szomszédjuktól, Vécsei Dánielnétől *(az alább közölt verset).*

**Ez úton szeretnék megköszönni,
hogyan nem költözött el szó nélkül, és
jó egészséget, boldog napokat kívánnak neki.**

Nem tudok búcsúzni!

Itt hagyom a házat,
Itt hagyom a kertet
A fájó szívemet
Zokogó lelkemet.
Faágakon fészkelő
Sokfajta madarat,
Zöldellő bokrokat
Tarka virágokat.

Jó szomszédaimat,
Hisz mindet szeretem,
Aki messzebb lakott tőlem
Kézzelel integettem.
Oly kevés kell ahhoz,
Hogy a szeretet szálljon,
A másik szívéhez
Csendben eltaláljon.

Több mint ötven éve
Itt laktunk e házban,
Úgy megyek el csendben
Szívem bizony gyászban.
Ami még vigasztal
Hogy visszajárhatok
Tudom, amíg élek
Várnak meleg karok.

Amikor könnyem hull
Azt senki ne is lássa,
Fogja két kezemet
Éltem idős párja.
Szemmel simogatok
Embert, fát, állatot,
Gondolatban csókot küldök
S szedek pár virágot.

Ne haragudjatok rám,
Nem tudok búcsúzni
Biztosan csak sírnék
Nem is tudnék szólni.
Amikor itt járok
Akkor is álmodom
Az olajfa illatát
Magamban hordom.

Itt hagyom a házat,
Itt hagyom a kertet
Benne unokáimmal
Sok-sok emlékeimet.
Ameddig csak élek
Szomszéd maradok,
Ha kicsit távolabb is,
De Berényben vagyok.

*Mezőberény. 2009. December 3.
Nagy Magdolna
(Vécsei Dánielné)*

SPORT

*(folytatás az első oldalról: A MEZŐBERÉNYI SEKTORLABDA
EGYESÜLET 2009.)*

Az ősze is jutott a szép eredményekből.

Az októberben rendezett országos bajnokságon Mezőberény csapata második lett, egyéniben András 3. helyezést ért el.

Továbbra is szeretnénk hangsúlyt fektetni a fiatalokkal való foglalkozásra, ennek keretében nagyszerű játékokat, és egyben egyetlen magyar eredetű sportágunk iskolákban történő népszerűsítését tervezzük 2010-ben, hogy részt vállaljunk fiataljaink számítógép elől történő elmozdításában.

Minden érdeklődőt játéklehető-séggel várunk péntekenként 15 órától a ligetben lévő Madarak Házában.

Mezőberényi Szektorlabda Egyesület

RENDŐRSÉGI TÁJÉKOZTATÓ

A 289/2009. (XII. 18.) Korm. rendelet 2010. január 01-i hatállyal módosította a közúti közlekedés szabályairól szóló 1/1975. (II.15) KPM-BM együttes rendeletet (KRESZ). A mintegy 60 pontban történt módosítás alapvető célja a közúti forgalom biztonságának javítása, a közúton közlekedő gyalogosokra, járművezetőkre vonatkozó szabályok megfogalmazásának pontosítása vagy kiegészítése, segítve ezzel az érintettek jogkövető magatartását és az ellenőrzési tevékenységet.

Kérjük a tisztelt lakosságot, hogy ismerjék meg a rendeletben foglalt változásokat, és a közúti balesetek megelőzése és elkerülése érdekében maradéktalanul tartsák be azokat!

Jelentősen változtak a kerékpárosokra vonatkozó szabályok, ezért fontos, hogy ezeket minden kerékpárral közlekedő elsajátítsa és a gyakorlatban maradéktalanul betartsa!

Balesetmentes közlekedést kívánunk!

A Mezőberényi Rendőrőrs nyomozást rendelt el rablás büntetés elkövetése miatt, mert ismeretlen tettesek 2009. december 26-án 09.45 óra körüli időben a Mezőberény Kossuth téren egy mezőberényi férfit megfenyegettek, ruházatát erőteljesen megragadták, a kezében lévő mobiltelefonját kivették, majd a helyszínről távoztak.

A bűncselekmény során a sértett részére 22.000.- forint kár keletkezett. Személyi sérülés nem történt.

A soron kívül megkezdett forró nyomon üldözés során beszerzett adatok alapján megállapítást nyert, hogy a bűncselekmény két mezőberényi férfi követte el, akik elfogása a bűncselekmény bejelentése után fél órán belül megtörtént.

A bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható személyek őrizetbevételre kerültek. Az eltulajdonított telefon az elkövetőknél megtalálásra került, melyet a sértett részére visszaadtuk. A Mezőberényi Rendőrőrs előterjesztése alapján a bíróság az előzetes letartóztatást is elrendelte.

Mezőberényi Rendőrőrs

TÁJÉKOZTATÓ A MAGYAR NEMZETI ÜDÜLÉSI ALAPÍTVÁNY 2010. ÉVI PÁLYÁZATAIRÓL

A Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány célja a munkavállalók, szövetkezeti tagok, valamint családtagjaik, a nyugdíjasok és más önálló jövedelemmel nem rendelkezők szociális célú kedvezményes üdültetésének elősegítése. Az alapítvány évről évre egyre nagyobb forrást biztosít saját gazdálkodásának eredményéből a szociálisan hátrányos helyzetben élők üdülési támogatására. 2010 évben 3,2 milliárd Ft üdülési csekk támogatáshoz juthatnak pályázati úton az alacsony jövedelmű nyugdíjasok, fogyatékossgal élők, legalább két gyermeket nevelő munkavállalók és a szakiskolai tanulók. Az alapítvány **2009. december 1. és 2010. január 31. között az alábbi pályázatokat hirdeti meg:**
EZÜST NYÁR - nyugdíjasok részére
ESÉLY A PIHENÉSRE - fogyatékossgal élő személyek részére
SZOLIDARITÁS - több gyermeket nevelő munkavállalók részére
VAKÁCIÓS PROGRAM - szakiskolai tanulók részére

Mezőberényben a Családsegítő Szolgálat munkatársaitól a Petőfi úti irodában szerdánként 9-12 óra között bővebb információ és az igényléshez segítség kérhető.

SPORT

Szilveszteri futás 2009



Három éve a Piac téri ABC tulajdonosa, Szabó László fejéből pattant ki, miért mennénk szilveszterkor Békéscsabára futni, rendezzünk inkább magunknak! Az ötletet tett követte, és még azon a szilveszteren meg is rendezte az Alföld TE és a Kofa söröző segítségével az I. Mezőberényi szilveszteri futógálát. Nagyobb siker lett, mint gondoltuk: 80 fő indult a két táv (2,5 km, illetve 3,7 km) egyikén. A futás végén, a célban meleg tea, pezsgő és tombola várta a jeges úton megfáradt futókat. A következő évben már 120-



an vágtak neki a fenti távoknak, ezért idén már komolyabban készültünk a futógálára: Emléklap, befutócsomag, és meleg tea várta a célbaérkezőket, akik persze idén is egy vidám, játékos bemelegítés után a rajtoltak el, köszönet érte Czégény Erzsébet személyiedzőnek. Idén 121-en futották le a távokat, bár volt aki karonülőként az édesanyja karján tette meg a távot.

Idén is támogatta rendezvényünket a város Önkormányzata, a Kofa söröző és természetesen a Piac téri ABC.

2010-ben is szeretettel várunk mindenkit, addig is a futásokról készült képek, videók megtekinthetők az alábbi honlapon: <http://www.mbszilvfut.atrtnet.hu/>

Földes Péter

**Magángyakorlati állatorvosi ügyelet I. sz. állatorvosi kerület 2010. I. negyedév
Mezőberény, Csárdaszállás, Köröstarcsa**

Ügyelet időszaka		Állatorvos neve, címe:	
2010. január 8-11.	Dr. Szombati László	márc. 12-16.	Dr. Kis János
jan. 15-18.	Dr. Kis János	márc. 19-22.	Dr. Kreisz Ágnes
jan. 22-25.	Dr. Kreisz Ágnes	márc. 26-29.	Dr. Mihala András
jan. 29- febr. 01.	Dr. Mihala András	Dr. Kis János Mb. Fő út 27/a, 06/20/4201-442 Dr. Kreisz Ágnes Mb. Deák F. u. 10., 06/30/2065050 Dr. Mihala András Mb. Vésztői út 1. 66/424-214 Dr. Szombati László Mb. Puskin u. 29., 66/352-164	
febr. 5-8.	Dr. Szombati László		
febr. 12-15.	Dr. Kis János		
febr. 19-22.	Dr. Kreisz Ágnes		
febr. 26- márc. 1.	Dr. Mihala András		
márc. 5-8.	Dr. Szombati László	Az ügyeleti időszak az utolsó munkanap 18 órától a munkaszüneti nap után következő munkanap 6 óráig tart.	

**VII. TÉLI KÖRÖS
30/20 km-es túra
a mezőberényi
Alföld Turista
Egyesület
szervezésében!**

Táv: 20 és 30 km

Találkozás:
2010. január 9. szombat

8 órákor regisztráció,
Mezőberényben a Piac téri
Kofa Sörözőnél.

Részvételi díj kb. 300.- Ft

Bővebben:
www.alfoldte.hu honlapon